

91571R



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 3 Spanish 2025

**91571 Demonstrate understanding of a variety of
extended written and/or visual Spanish texts**

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Spanish 91571.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: Sección de comentarios (Comment section)

This is the comment section of a news item about whether investing in space travel is a good use of money.

Glossed vocabulary

invertir, la inversión	to invest, investment
el gobierno	government

¿Por qué invertir en el espacio cuando hay prioridades en la tierra?

En la década de los sesenta hubo algunas protestas de ciudadanos estadounidenses que estaban en contra del gasto excesivo del gobierno para llegar a la Luna. Actualmente, ¿queda más en el universo por hallar? ...



Un cohete explorando el espacio

Sección de comentarios (5)

Es innegable que la exploración espacial ha traído avances tecnológicos destacados, como teléfonos móviles, el GPS y tratamientos médicos que salvan vidas. Estos logros no solo hacen posibles los viajes de los astronautas, sino que también mejoran la vida de toda la humanidad, mostrando cómo la tecnología puede avanzar de manera beneficiosa para todos.

Mónica hace 1 hora

Debemos reconocer el impacto perjudicial de los cohetes, que generan emisiones y contribuyen al cambio climático. Sería recomendable que se fomentara el desarrollo de tecnologías más sostenibles para que la inversión en el espacio no conlleve un alto costo ambiental. Es crucial compaginar la inversión en la exploración espacial con iniciativas que favorezcan el medio ambiente.

José hace 3 horas

Se invierten millones en la exploración espacial, pero esos recursos podrían destinarse a afrontar problemas más urgentes aquí en la Tierra, como la pobreza, el hambre y la crisis ambiental. Aunque se hayan logrado avances tecnológicos, aún no se ha encontrado una solución para reducir la huella de carbono de los cohetes. Tal vez deberíamos priorizar estos problemas inmediatos antes de continuar malgastando recursos en el espacio.

Azucena hace 5 horas

La exploración espacial puede ayudarnos a hallar soluciones para la sobrepoblación y la crisis energética. Una pequeña inversión en el espacio podría traer beneficios para el futuro que ayuden a todos.

Pedro hace 2 días

No podemos seguir malgastando recursos contaminando el planeta mientras buscamos habitar otros lugares. Tal vez haya que desarrollar tecnologías espaciales que también sean convenientes para el medio ambiente y puedan ser aplicadas aquí, como la producción de energía renovable.

Laura hace 3 días

TEXT B: Artículo (Article)

This is an article about the effects of a new law that bans the growth of genetically modified corn in Mexico.

Glossed vocabulary

transgénico	genetically modified
el patrimonio cultural	cultural heritage

11 de abril de 2025

México aprueba una ley contra el maíz transgénico

de Juan Banderas López

El maíz tiene un papel importante en la cultura mexicana, representando un símbolo ancestral de identidad y tradición. En México hay disponible una gran variedad de tipos de maíz, muchos más que en otros países, cada uno con colores, formas y sabores diferentes. Por supuesto, es reconocido como un componente esencial de su cocina y patrimonio cultural.

Las autoridades mexicanas han decidido prohibir la producción de maíz transgénico con el objetivo de proteger la biodiversidad y el patrimonio cultural del país. Esta medida busca preservar las variedades nativas que han sido producidas durante siglos. El maíz no solo es una comida básica, sino también un símbolo cultural de gran valor y orgullo para los mexicanos.

No obstante, imponer esta ley ha generado preocupaciones sobre su impacto económico. Los productores mexicanos podrían afrontar un aumento en los costos de producción, lo que podría incrementar el precio de comidas básicas como las tortillas. Esto afectaría a los consumidores, especialmente a los de menos recursos. Se dice que la producción de maíz transgénico aumenta los ingresos de los campesinos porque logra una mayor resistencia a enfermedades, aunque también puede traer riesgos para la biodiversidad local, lo que podría poner en peligro las diferentes variedades de maíz, provocando que se extingan.

Además, representantes de la industria del maíz advierten que esta medida podría afectar a las relaciones comerciales de México, especialmente con países a los que compra maíz transgénico.

Sin embargo, algunos defienden que si se diera prioridad a la producción de maíz no transgénico se contribuiría no solo a una dieta más saludable y al bienestar general de la gente, sino también a la identidad cultural de los mexicanos. Esta decisión fomenta la protección de la salud pública y el respeto por las tradiciones en agricultura.

Varias variedades de maíz mexicano

TEXT C: *Entrada de blog de viajes* (Travel blog entry)

This is a travel blog entry about an immersive cultural experience with an Indigenous community from Colombia.

Inmersión cultural
con la comunidad
Emberá-Chamí

7 de febrero de 2025

Queridos lectores,

Recién volví de mi experiencia de inmersión cultural con la comunidad Emberá-Chamí, ubicada en Colombia. Es esta una comunidad indígena que vive todavía de acuerdo con sus propias leyes y costumbres, y conserva su idioma nativo, lo cual resulta cada vez menos frecuente. Durante mi visita pude gozar de los platos locales, asombrarme con su arte y música tradicionales y aprender sobre sus creencias y valores.

En efecto, una mejor comprensión y conocimiento de las formas de vida de civilizaciones diferentes a la nuestra fomenta el respeto, y hace que nos demos cuenta de la diversidad de puntos de vista existentes en el mundo. Esta experiencia ha sido creada por la propia comunidad indígena, de manera que sea ella quien cuente su historia y exponga su cultura desde su punto de vista. Por otra parte, esto genera una fuente de ingresos a la comunidad y garantiza que puedan continuar siendo independientes, permaneciendo fieles a sus raíces sin que tengan que vivir en aislamiento.

Hay ejemplos semejantes y que me han aconsejado que experimente, como las visitas a pueblos maoríes en Nueva Zelanda, donde se pueden presenciar espectáculos y asistir a excursiones guiadas por ellos mismos. Esto demuestra que es perfectamente posible compaginar el entretenimiento con la educación.

Algunos de mis conocidos expresaron preocupación y crítica cuando les hablé de esta experiencia por primera vez, puesto que existe el riesgo de que se reduzca la riqueza cultural de una comunidad a unos pocos aspectos fácilmente visibles o estereotipos.

Hoy en día aún nos lamentamos de que hayan existido espectáculos culturales como los zoos humanos, populares en el Siglo XIX, donde tribus indígenas eran expuestas para que disfrutaran y se sorprendieran los curiosos visitantes. La diferencia fundamental consiste en que estas terribles experiencias culturales estaban organizadas por los colonizadores europeos desde su perspectiva.

¿Qué opinan ustedes? Compartan sus ideas en sus comentarios.



Mujeres de la comunidad Emberá-Chamí